

*Guía de Navegación de la Plataforma Pearson
para el
Examen de la Unidad de Certificación (ECU)
Centro de Pruebas de Pearson*



Tabla de Contenidos

Introducción	1
Como ajustar el tamaño de la letra	2
Como usar el pizarrón borrable durante el examen.....	3
Su pantalla durante el examen.....	4
Paleta de Colores	5
Botones de Navegación y Teclas de funcionamiento	6
Como Monitorear el tiempo restante.....	7
Como acceder a materiales de referencia durante el examen.	8
Como acceder a materiales de referencia durante el examen (continuación).....	9
Como acceder a materiales de referencia durante el examen (continuación).....	11
Calculadora	13
Formulario para Comentarios	14
Formulario para Comentarios	15
(continuación).....	15
Como usar la pantalla de Revisión de Preguntas.....	16
Como usar la pantalla de Revisión de Preguntas (continuación)	17
Finalizar su examen	18
Finalizar su examen (continuación).....	19

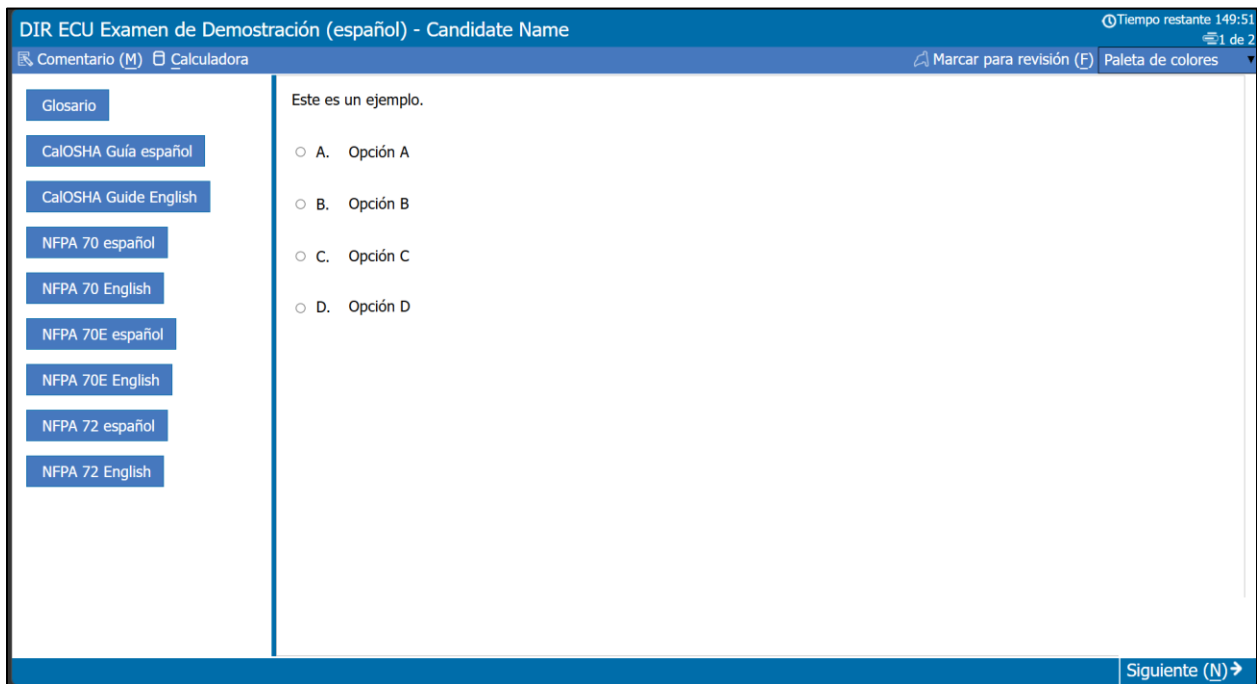
Introducción

Este tutorial está diseñado para ayudarle a familiarizarse con la plataforma de pruebas computarizadas de Pearson.

Es una guía para navegar la plataforma de pruebas, responder preguntas y revisar sus respuestas.

Por favor tome en cuenta lo siguiente: Los ejemplos de Opción Múltiple mostrados en este tutorial no son las preguntas reales del examen, ni tampoco son muestras o artículos de exámenes de práctica. Están incluidos únicamente para demostrar el funcionamiento de la plataforma de pruebas.

Durante el examen usted encontrará artículos de Opción Múltiple similares al ejemplo incluido más abajo.



The screenshot displays the Pearson exam interface. At the top, the title bar reads "DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name" and shows a timer for "Tiempo restante 149:51" and "1 de 2". Below the title bar, there are navigation icons for "Comentario (M)", "Calculadora", "Marcar para revisión (F)", and "Paleta de colores". On the left side, there is a vertical menu with buttons for "Glosario", "CalOSHA Guía español", "CalOSHA Guide English", "NFPA 70 español", "NFPA 70 English", "NFPA 70E español", "NFPA 70E English", "NFPA 72 español", and "NFPA 72 English". The main content area shows the text "Este es un ejemplo." followed by four radio button options: "A. Opción A", "B. Opción B", "C. Opción C", and "D. Opción D". At the bottom right, there is a "Siguiente (N) >" button.

Como ajustar el tamaño de la letra

Usted puede usar los atajos del teclado para ajustar el tamaño del contenido de la pantalla hasta un 200%.

Agrandar Texto (Ctrl+)



Disminuir tamaño del texto (Ctrl-)



Como usar el pizarrón borrable durante el examen

A usted se le asignara un pizarron con marcador borrable en vez de papel para notas durante el examen. El proposito del pizarron es para tomar notas, hacer calculos o para organizar las ideas mientras contesta las preguntas del examen. Por favor solo use el pizarron asignado para hacer su borrador ya que el papel personal o las notas estan estrictamente prohibidas. Al final de la sesion de pruebas se recogeran los pizarrones.

Su pantalla durante el examen

Antes de iniciar su examen usted vera la pantalla mostrada mas abajo. Por favor verifique que sus datos, identificación del candidato, titulo de examen y el tiempo estipulado para lee examen sean correctos. Por favor recuerde que usted puede usar la barra vertical del lado derecho de su pantalla (mostrada abajo) para mover el texto hacia arriba o hacia abajo y la barra horizontal en la parte baja de su pantalla (no hay muestra abajo) para moverse de izquierda a derecha en la pantalla.

Si cualquier parte de esta información es incorrecta, por favor notifique al gerente de inmediato. Si todo esta correcto puede proceder seleccionando **Siguiente (N)** para comenzar el examen.

DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name

Comentario (M) Paleta de colores

DIR State of California
EST. 1927 Department of
Industrial Relations

Bienvenido/a al exámen DIR ECU Examen de Demostración (español).

Nombre del Candidato: Candidate Name
Número de documento de identificación del candidato: 66c7b8c8-edbe-46f8-a492-ab5d1bab8a1b
Título del exámen: DIR ECU Examen de Demostración (español)
Duración del exámen: ### minutos

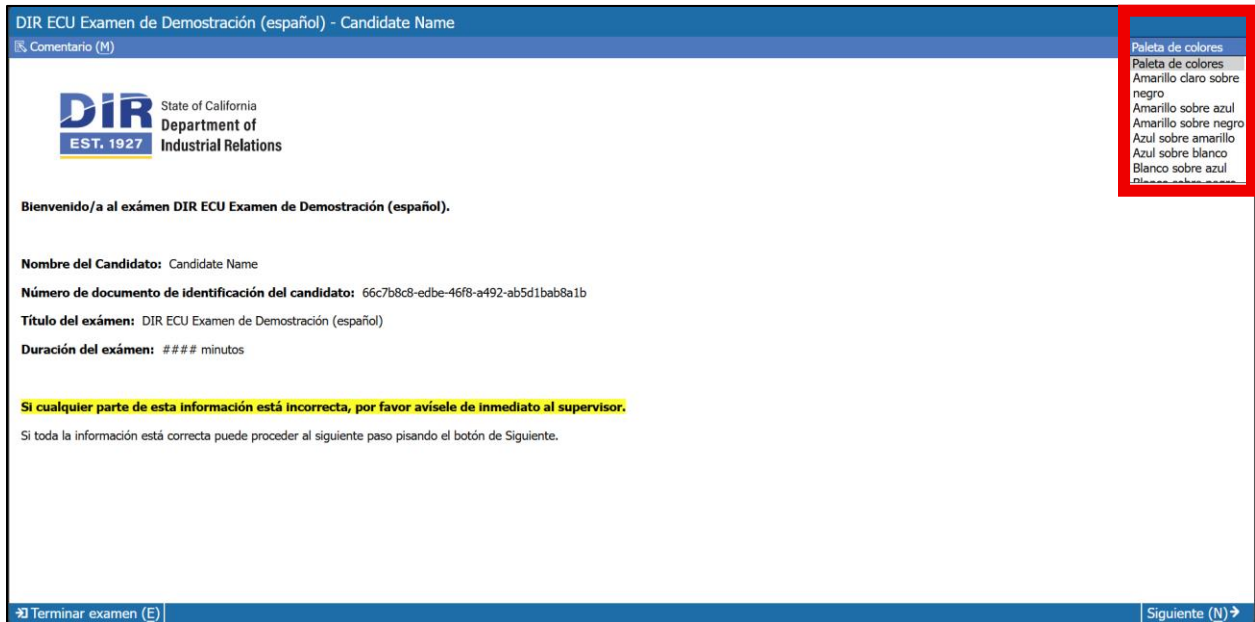
Si cualquier parte de esta información está incorrecta, por favor avisele de inmediato al supervisor.

Si toda la información está correcta puede proceder al siguiente paso pisando el botón de Siguiente.

Terminar examen (E) Siguiente (N) >

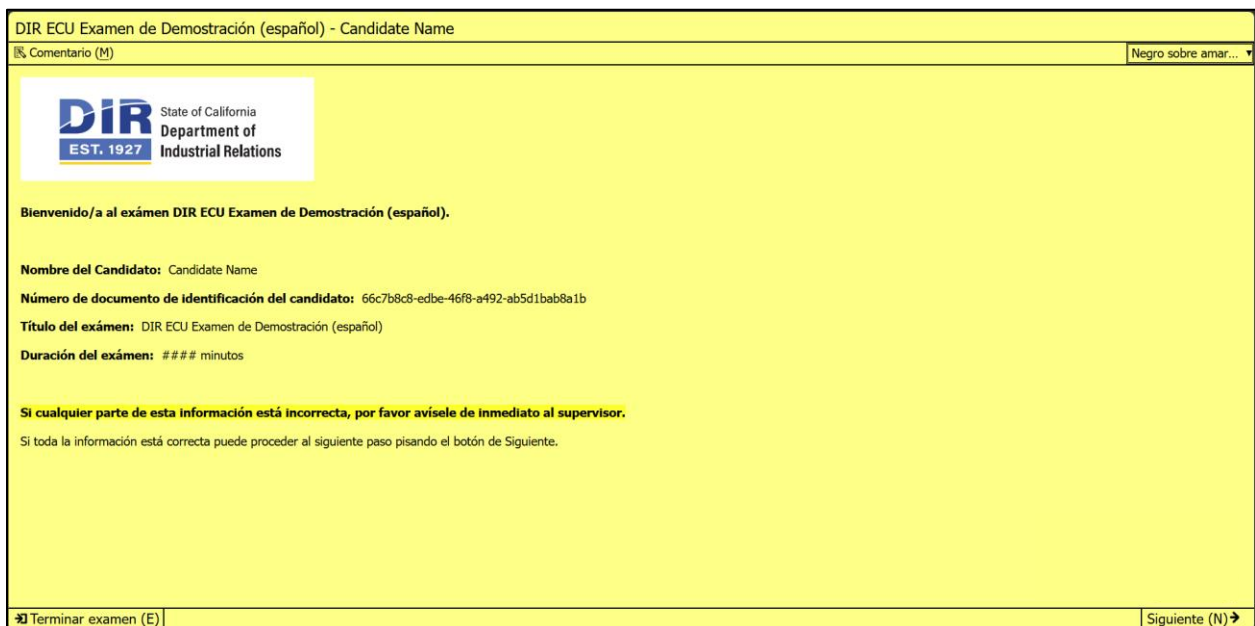
Paleta de Colores

La Plataforma de los exámenes permite ajustar la paleta de colores para ajustarse a sus necesidades visuales. Para cambiar el monitor, navegue hacia el lado derecho de la pantalla, seleccione **Paleta de colores**, y escoja su opción preferida. Cualquier cambio que usted haga se aplicara a todas las pantallas siguientes y usted puede Volver a cambiar su selección cuando le desee durante el examen.



The screenshot shows the top portion of the exam interface. The header bar is blue and contains the text "DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name" and a "Comentario (M)" button. On the right side, a "Paleta de colores" dropdown menu is open, listing several color options: "Paleta de colores", "Amarillo claro sobre negro", "Amarillo sobre azul", "Amarillo sobre negro", "Azul sobre amarillo", "Azul sobre blanco", and "Blanco sobre azul". The main content area is white and displays the DIR logo (State of California Department of Industrial Relations, EST. 1927) and a welcome message. Below the logo, there are fields for candidate name, ID number, exam title, and duration. A yellow highlighted warning message states: "Si cualquier parte de esta información está incorrecta, por favor avise de inmediato al supervisor." At the bottom, there are buttons for "Terminar examen (E)" and "Siguiente (N) →".

En la imagen a continuación, la **Paleta de colores** esta seleccionada para verse “Negro sobre Amarillo claro”.



This screenshot shows the same exam interface as the previous one, but with the background color changed to a light yellow. The "Paleta de colores" dropdown menu is now closed, and a small menu item "Negro sobre amar..." is visible in the top right corner. The rest of the interface, including the DIR logo, welcome message, and candidate information fields, remains the same. The bottom navigation buttons "Terminar examen (E)" and "Siguiente (N) →" are also present.

Botones de Navegación y Teclas de funcionamiento

Si se siente cómodo utilizando un cursor para la navegación básica, eso es todo lo que necesita para usar la plataforma de examen con éxito.

Los botones y las funciones también pueden accederse usando los atajos del teclado, si esa opción le resulta mejor que el cursor para navegar el examen. Por ejemplo, para seleccionar el botón de **Siguiente (N)**, usted puede hacerlo con el cursor o mantener presionada la Tecla **Alt** y presionar **N**.

También puede usar los botones **Anterior (P)** y **Siguiente (N)** localizados en el borde inferior de la pantalla. Estos botones de navegación aparecen en la mayoría de los monitores durante el examen. Si selecciona **Siguiente (N)** ira a la siguiente pantalla mientras que seleccionar **Anterior (P)** le permitirá regresar a la pantalla anterior que ya vio.

DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name Tiempo restante 141:26

Comentario (M) Calculadora Marcar para revisión (F) Paleta de colores

Glosario

- CalOSHA Guía español
- CalOSHA Guide English
- NFPA 70 español
- NFPA 70 English
- NFPA 70E español
- NFPA 70E English
- NFPA 72 español
- NFPA 72 English

Este es un ejemplo también.

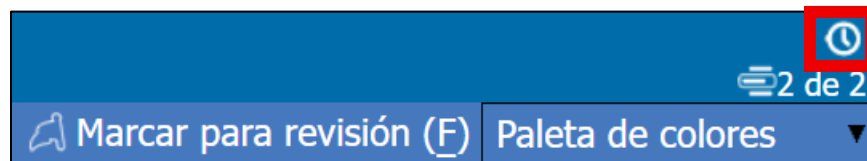
- A. Opción A
- B. Opción B
- C. Opción C
- D. Opción D



← Anterior (P) Siguiente (N) →

Como Monitorear el tiempo restante

Apenas comienza el examen se activará un reloj de cuenta regresiva. Usted debe completar todas las preguntas y cualquier revisión de sus respuestas antes de que se le acabe el tiempo destinado. Si usted no termina en el tiempo asignado el examen se enviará automáticamente y cualquier pregunta no respondida se contabilizará como un error.

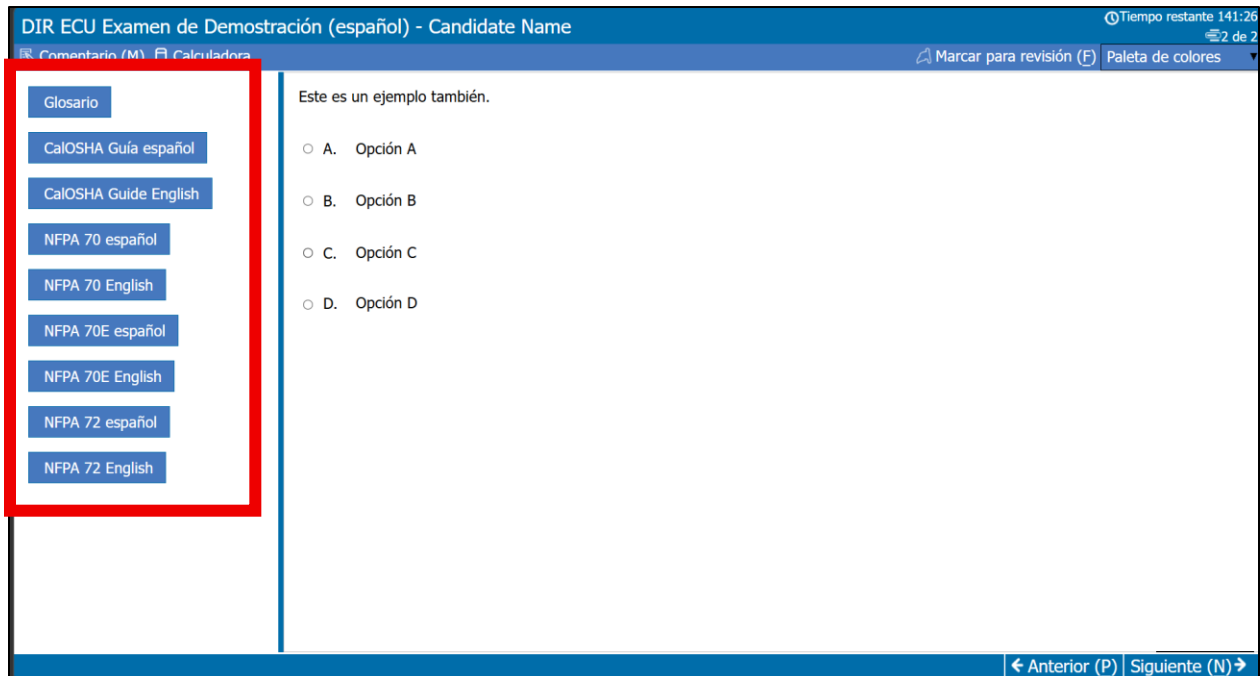
Usted puede revisar el tiempo restante en cualquier punto durante el examen. El Tiempo Restante aparece en la esquina superior derecha de la pantalla de manera predeterminada.



Si usted prefiere no ver el reloj mientras toma el examen, puede esconderlo seleccionando el icono del **Reloj** . Volver a seleccionar el icono del **Reloj**  restaurara la muestra del reloj.

Como acceder a materiales de referencia durante el examen.

Los materiales de referencia apareceran como enlaces PDF en el lado izquierdo de la pantalla, mientras que las preguntas del examen apareceran del lado derecho.



The screenshot displays the 'DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name' interface. The top bar shows 'Tiempo restante 141:26' and '2 de 2'. The left sidebar, highlighted with a red box, contains the following links: 'Glosario', 'CalOSHA Guía español', 'CalOSHA Guide English', 'NFPA 70 español', 'NFPA 70 English', 'NFPA 70E español', 'NFPA 70E English', 'NFPA 72 español', and 'NFPA 72 English'. The main area shows a question: 'Este es un ejemplo también.' with four multiple-choice options: 'A. Opción A', 'B. Opción B', 'C. Opción C', and 'D. Opción D'. The bottom bar includes navigation buttons: 'Anterior (P)' and 'Siguiete (N)'.

Usted podrá abrir varias referencias al mismo tiempo, alternar entre ellas y arrastrarlas hacia el lugar que prefiera en la pantalla. También puede modificar el tamaño de los PDF apretando, sosteniendo y arrastrando las esquinas de la ventana.

Como acceder a materiales de referencia durante el examen (continuación)

Las siguientes referencias estarán accesibles durante el examen:

<i>Nombre del Examen</i>	<i>Referencia Ofrecida</i>
General Electrician (English)	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (English) • NFPA 70E (English) • CAL/OSHA GUIDE (English)
Electricista General General Electrician (Spanish)	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (español) • NFPA 70 (English) • NFPA 70E (español) • NFPA 70E (English) • CAL/OSHA Guide (español) • CAL/OSHA GUIDE (English) • Glosario de términos español-inglés
Residential Electrician (English)	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (English) • NFPA 70E (English) • CAL/OSHA GUIDE (English)
Electricista Residencial Residential Electrician (Spanish)	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (español) • NFPA 70 (English) • NFPA 70E (español) • NFPA 70E (English) • CAL/OSHA Guide (español) • CAL/OSHA GUIDE (English) • Glosario de términos español-inglés
Voice Data Video Technician (English)	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (English) • NFPA 70E (English) • CAL/OSHA GUIDE (English)
Técnico de Voz Datos Video	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (español)

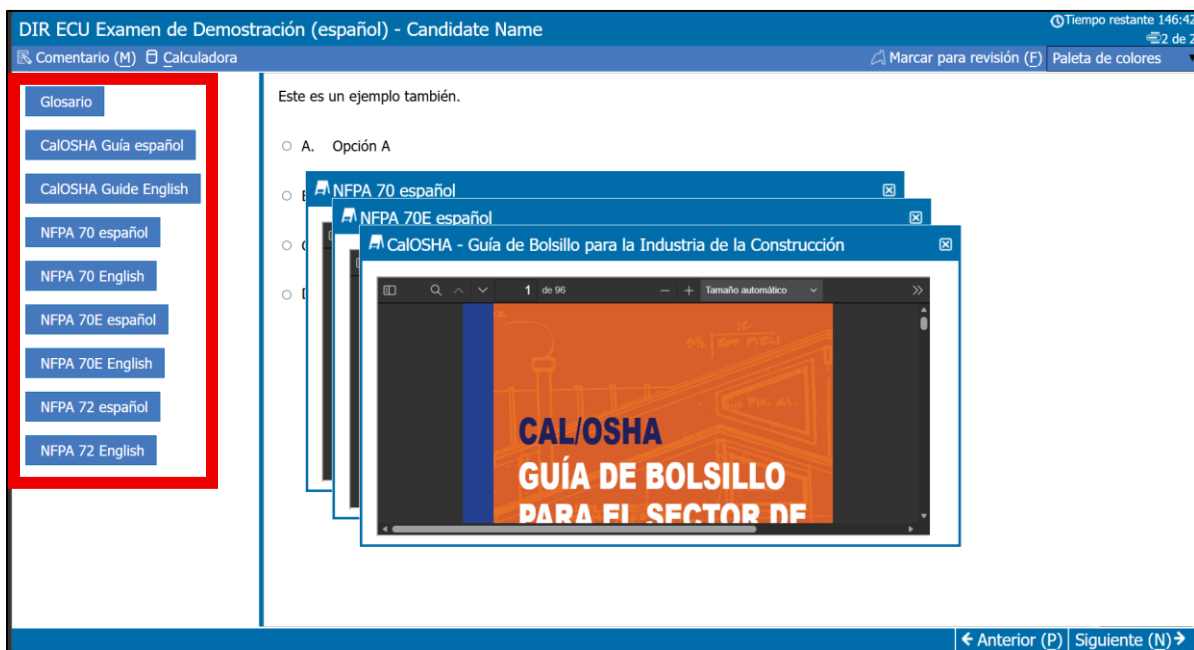
Voice Data Video Technician (Spanish)	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (English) • NFPA 70E (español) • NFPA 70E (English) • CAL/OSHA Guide (español) • CAL/OSHA GUIDE (English) • Glosario de términos español-inglés
Fire-Life Safety Technician (English)	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (English) • NFPA 70E (English) • NFPA 72 (English) • CAL/OSHA GUIDE (English)
<p>Técnico de Seguridad Fuego y Vida</p> <p>Fire-Life Safety Technician (Spanish)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (español) • NFPA 70 (English) • NFPA 70E (español) • NFPA 70E (English) • NFPA 72 (español) • NFPA 72 (English) • CAL/OSHA Guide (español) • CAL/OSHA GUIDE (English) • Glosario de términos español-inglés
Non-Residential Lighting Technician (English)	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (English) • NFPA 70E (English) • CAL/OSHA GUIDE (English)
<p>Técnico de iluminación – no residencial</p> <p>Non-Residential Lighting Technician (Spanish)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • NFPA 70 (español) • NFPA 70 (English) • NFPA 70E (español) • NFPA 70E (English) • CAL/OSHA Guide (español) • CAL/OSHA GUIDE (English) • Glosario de términos español-inglés

Como acceder a materiales de referencia durante el examen (continuación)

Usted puede ajustar el tamaño de las letras de su pantalla usando los controles de zoom en la barra de herramientas del PDF. También puede buscar palabras o frases determinadas haciendo click sobre el icono de la lupa en la barra de herramientas o usando el atajo **Ctrl + F** en el teclado.

Por favor recuerde que los PDF de referencia se abren en ventanas superpuestas. Es posible que tenga que mover la referencia que abra de último para ver las referencias que abrió anteriormente.

Cuando navegue hacia la siguiente pregunta del examen, cualquier PDF de referencia que este abierta se cerrará automáticamente. Si desea seguir usando una referencia, deberá abrirla de nuevo.



- Glosario
- CalOSHA Guía español
- CalOSHA Guide English
- NFPA 70 español
- NFPA 70 English
- NFPA 70E español
- NFPA 70E English
- NFPA 72 español
- NFPA 72 English

Este es un ejemplo también.

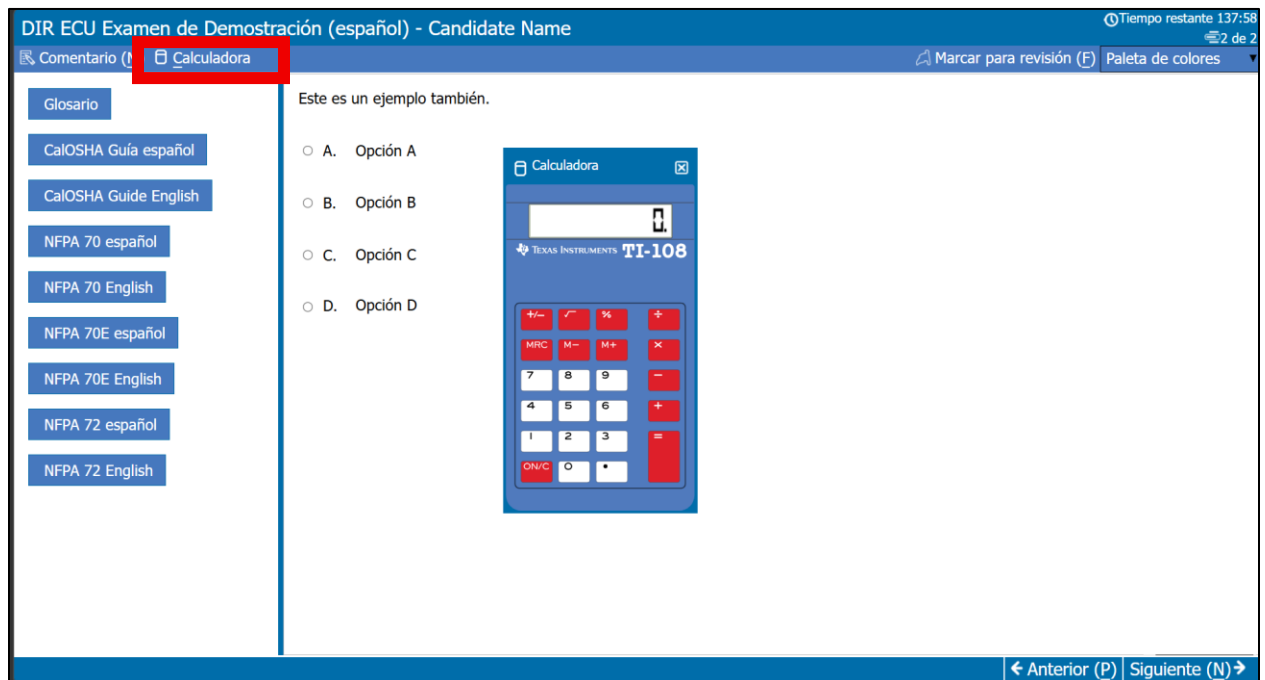
A. Opción A

The screenshot shows a document viewer interface. At the top, there are several document tabs: 'NFPA 70 español', 'NFPA 70E español', and 'CalOSHA - Guía de Bolsillo para la Industria de la Construcción'. The active document is the 'CalOSHA' guide. A search bar is highlighted with a red box, containing the text 'Buscar en el documento...' and 'Resaltar todos'. Below the search bar, the document cover is visible, featuring the text 'CAL/OSHA GUÍA DE BOLSILLO PARA EL SECTOR DE' in white and orange on a dark background.

Calculadora

Una calculadora básica estará disponible durante el examen. Puede acceder a ella seleccionando el icono de **Calculadora** localizada del lado superior izquierdo de la pantalla. La calculadora puede moverse a cualquier parte de la pantalla haciendo clic sobre ella y arrastrándola.

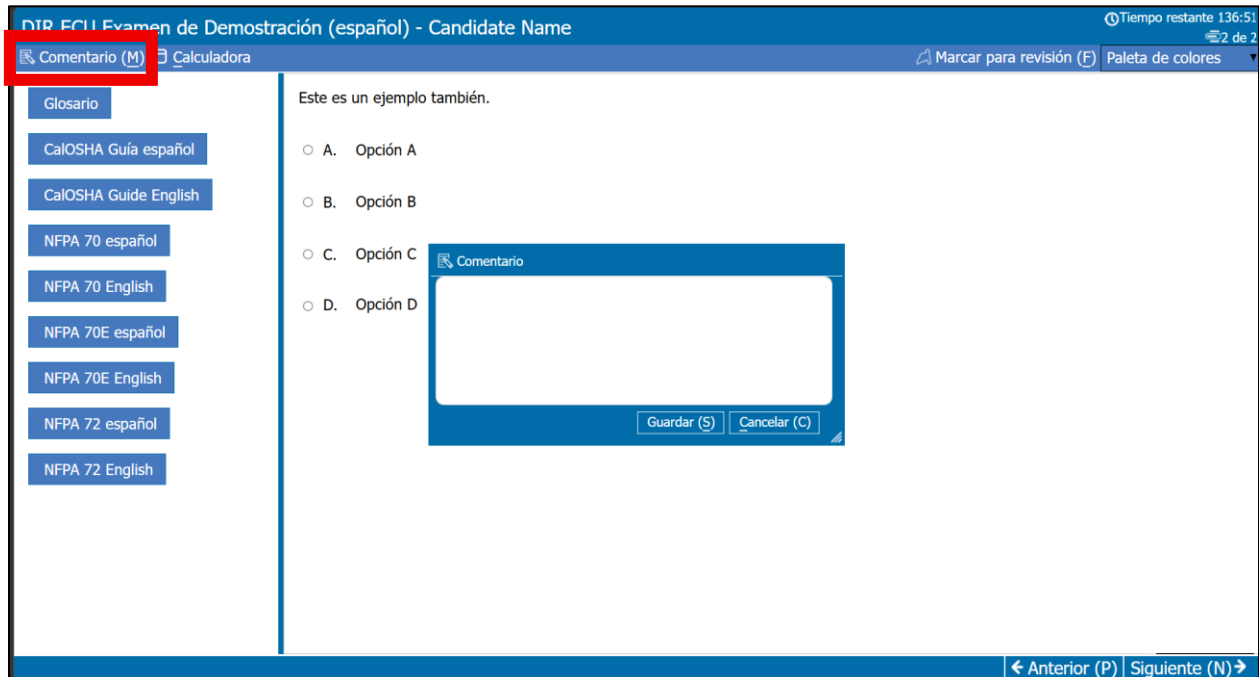
Por favor recuerde que las calculadoras personales o externas no están permitidas.



The screenshot displays the 'DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name' interface. At the top right, it shows 'Tiempo restante 137:58' and '2 de 2'. The main navigation bar includes 'Comentario (t)', 'Calculadora' (highlighted with a red box), 'Marcar para revisión (F)', and 'Paleta de colores'. On the left, a sidebar lists various resources: 'Glosario', 'CalOSHA Guía español', 'CalOSHA Guide English', 'NFPA 70 español', 'NFPA 70 English', 'NFPA 70E español', 'NFPA 70E English', 'NFPA 72 español', and 'NFPA 72 English'. The main content area shows a question with the text 'Este es un ejemplo también.' and four multiple-choice options: 'A. Opción A', 'B. Opción B', 'C. Opción C', and 'D. Opción D'. A floating calculator window, titled 'Calculadora' and 'TEXAS INSTRUMENTS TI-108', is overlaid on the question. The calculator has a display showing '0.' and a keypad with various mathematical functions. At the bottom right, there are navigation buttons: 'Anterior (P)' and 'Siguiente (N)'.

Formulario para Comentarios

Durnste el examen usted tendra la oportunidad de proveer comentarios sobre las preguntas de la prueba, aunque es opcional. El formulario **Comentario (M)** aparecerá del lado izquierdo de la pantalla.



The screenshot shows a software interface for a demonstration exam. At the top, the title bar reads "DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name" and includes a timer for "Tiempo restante 136:51" and a page indicator "2 de 2". Below the title bar, there are two tabs: "Comentario (M)" and "Calculadora". The "Comentario (M)" tab is active and highlighted with a red box. On the left side of the main content area, there is a vertical list of buttons for various reference materials: "Glosario", "CalOSHA Guía español", "CalOSHA Guide English", "NFPA 70 español", "NFPA 70 English", "NFPA 70E español", "NFPA 70E English", "NFPA 72 español", and "NFPA 72 English". The main content area displays a question with four radio button options: "A. Opción A", "B. Opción B", "C. Opción C", and "D. Opción D". A text box labeled "Comentario" is positioned over option C, containing a large empty text area and "Guardar (S)" and "Cancelar (C)" buttons. At the bottom right of the interface, there are navigation buttons: "Anterior (P)" and "Siguiete (N)".

Usted puede abrir el formulario Comentario (**M**) en cualquier momento y posicionarlo donde prefiera arrastrándolo hacia otra locación en la pantalla. Tambien puede cambiar el tamaño del formulario haciendo clic, manteneindolo apretado y arrastrando las esquinas.

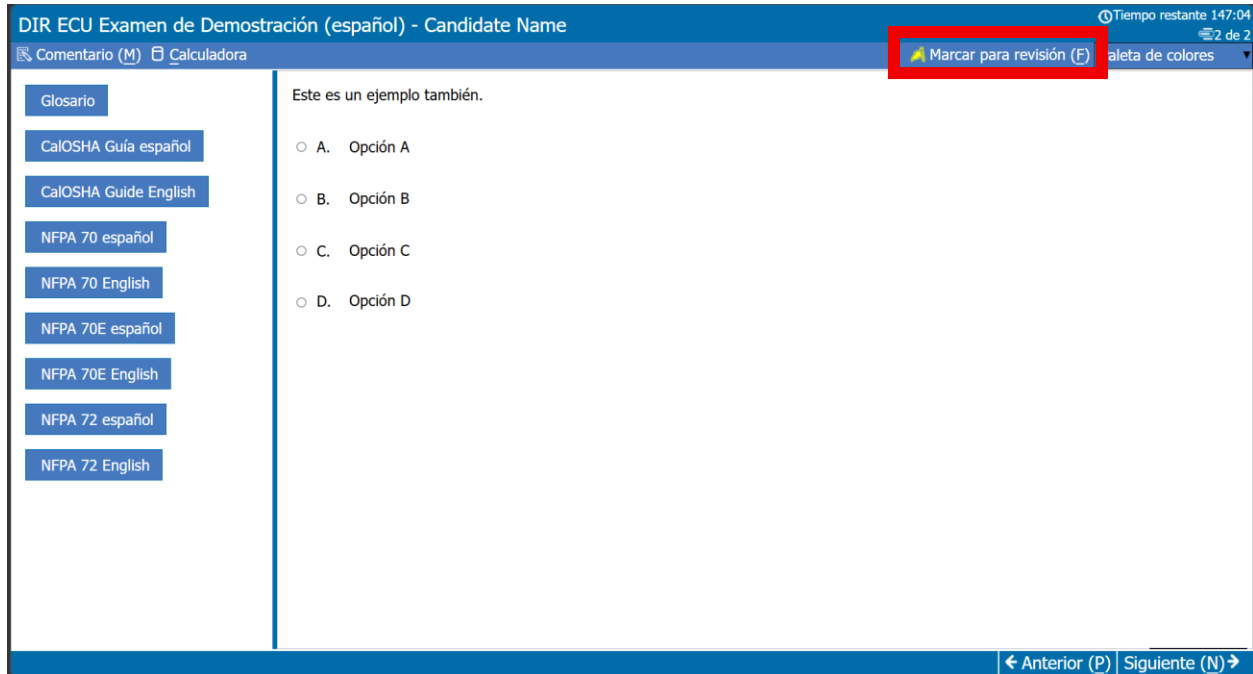
Formulario para Comentarios (continuación)

Asegurese de seleccionar **Guardar (S)** en el formualrio **Comentario (M)** antes de navegar hacia la siguiente pregunta. Los **Comentarios (M)** sin guardar no seran retenidos.

The screenshot displays the 'DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name' interface. The top navigation bar includes 'Comentario (M)', 'Calculadora', 'Marcar para revisión (F)', and 'Paleta de colores'. A timer in the top right corner shows 'Tiempo restante 136:51' and '2 de 2'. On the left, a sidebar lists various resources: 'Glosario', 'CalOSHA Guía español', 'CalOSHA Guide English', 'NFPA 70 español', 'NFPA 70 English', 'NFPA 70E español', 'NFPA 70E English', 'NFPA 72 español', and 'NFPA 72 English'. The main content area shows a question with the text 'Este es un ejemplo también.' and four radio button options: 'A. Opción A', 'B. Opción B', 'C. Opción C', and 'D. Opción D'. A 'Comentario' form is overlaid on the question, featuring a large text input field and two buttons at the bottom: 'Guardar (S)' (highlighted with a red box) and 'Cancelar (C)'. The bottom navigation bar contains 'Anterior (P)' and 'Siguiete (N)'.

Como usar la pantalla de Revisión de Preguntas

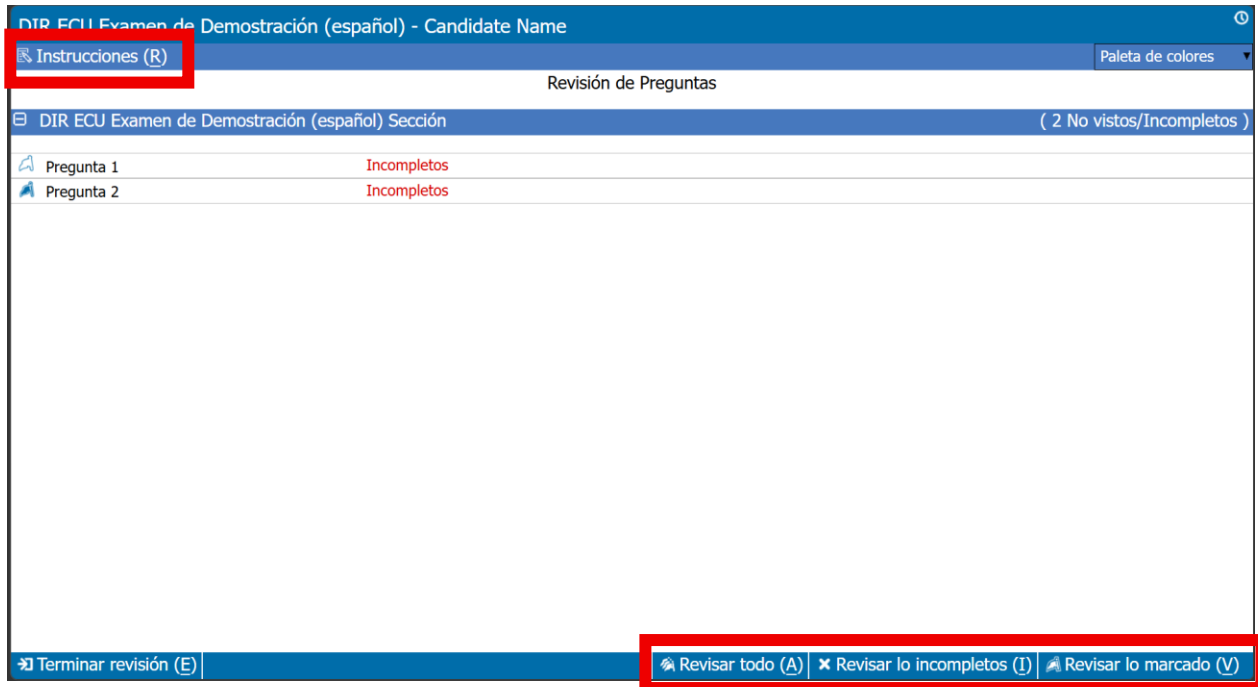
Usted puede seleccionar el botón de “**Marcar para revisión (E)**” en el lado superior derecho de la pantalla para marcar cualquier pregunta que quisiera revisar posteriormente.



The screenshot displays the DIR ECU Exam interface in Spanish. The title bar reads "DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name". In the top right corner, it shows "Tiempo restante 147:04" and "2 de 2". The interface includes a navigation bar with "Comentario (M)" and "Calculadora" icons. A red box highlights the "Marcar para revisión (E)" button, which is accompanied by a yellow flag icon and a "paleta de colores" dropdown menu. On the left side, there is a sidebar with various resource buttons: "Glosario", "CalOSHA Guía español", "CalOSHA Guide English", "NFPA 70 español", "NFPA 70 English", "NFPA 70E español", "NFPA 70E English", "NFPA 72 español", and "NFPA 72 English". The main content area shows a question: "Este es un ejemplo también." followed by four multiple-choice options: "A. Opción A", "B. Opción B", "C. Opción C", and "D. Opción D". At the bottom right, there are navigation buttons: "Anterior (P)" and "Siguiete (N)".

Como usar la pantalla de Revisión de Preguntas (continuación)

AL completar el examen aparecerá la pantalla de **Revisión de Preguntas** (como se muestra mas abajo). Cualquier pregunta marcada para revisión aparecerá con un icono de bandera al lado del numero de la pregunta. En el ejemplo mostrado se han marcado la pregunta 2 para revisión.



Desde la pantalla de **Revisión de Preguntas** usted podrá escoger revisar todas las preguntas o seleccionar preguntas específicas para revisar. Las siguientes funciones estarán disponibles:

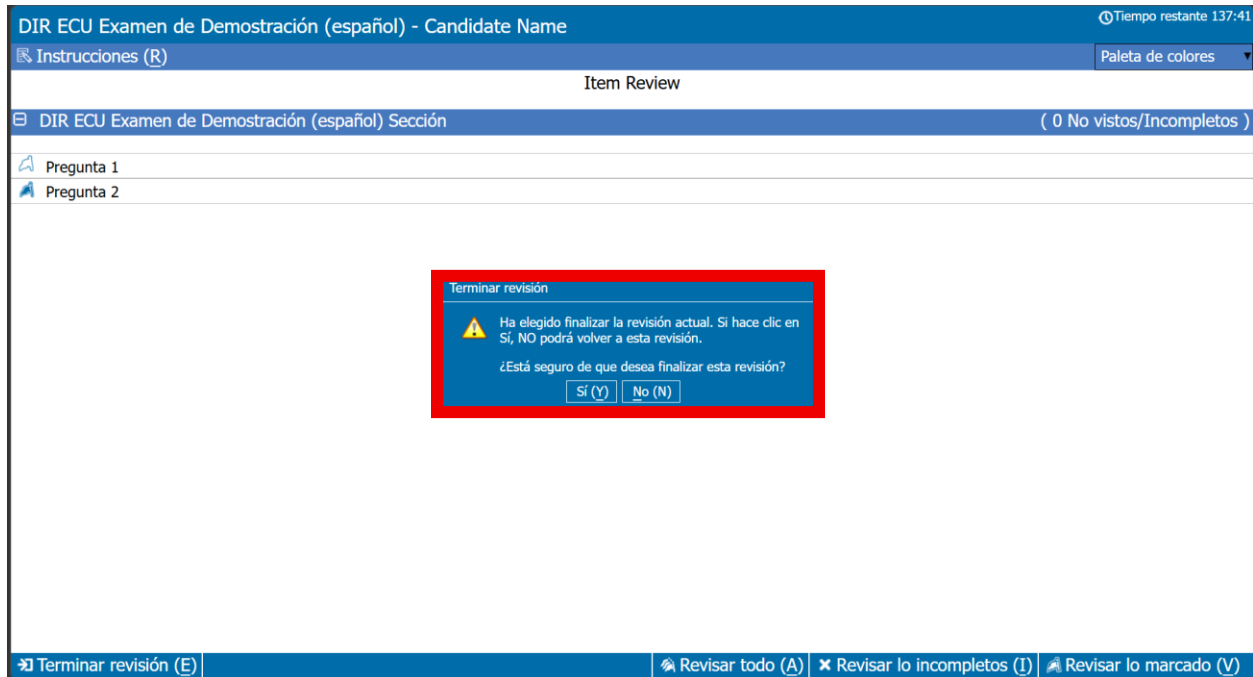
- **Revisar todo (A)** – Permite revisar todos los puntos del examen.
- **Revisar lo incompletos (I)** – Permite revisar lo que aun no ha completado.

Revisar lo marcado (V) – Navega a través de cada punto que usted ha marcado para revisión.

Esta información también esta disponible durante el examen si usted selecciona **Instrucciones (R)**.

Finalizar su examen

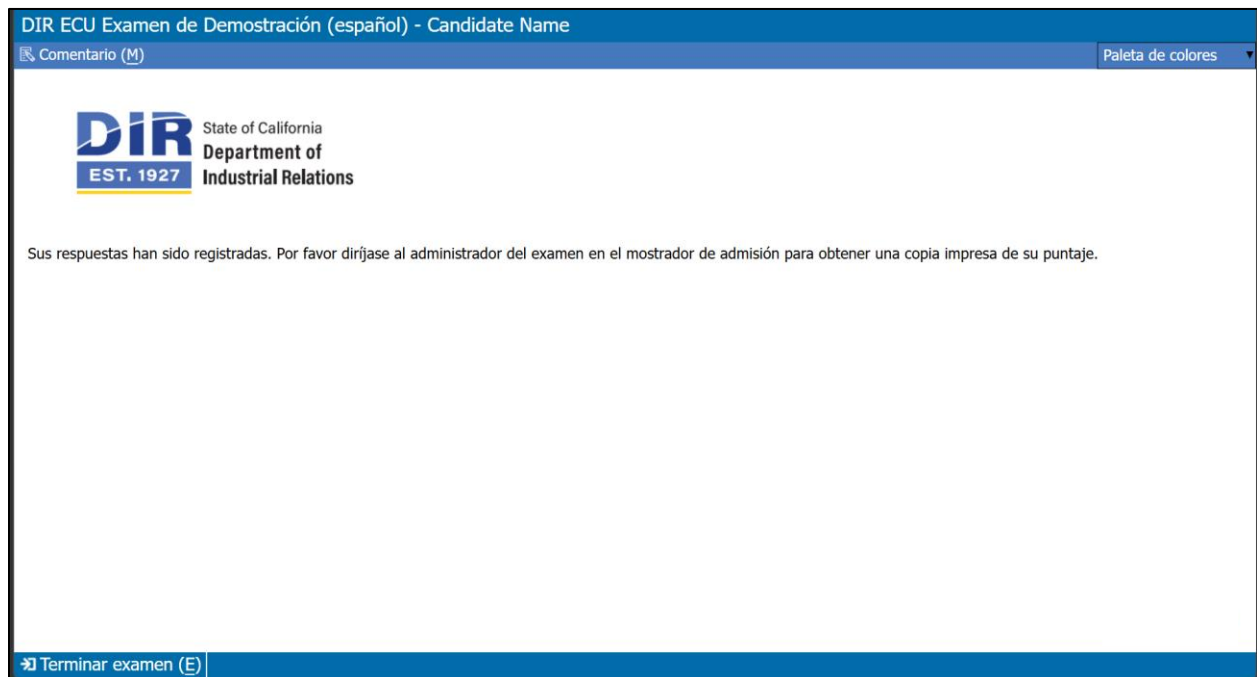
Si selecciona **Terminar revisión (E)** en la pantalla de **Revisión de Preguntas**, usted se saldrá del examen y no podrá regresar ni modificar ninguna respuesta. Asegúrese de leer detenidamente todas las instrucciones en la pantalla.



The screenshot displays the 'DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name' interface. At the top right, it shows 'Tiempo restante 137:41'. Below the header, there is a navigation bar with 'Instrucciones (R)' and 'Paleta de colores'. The main content area is titled 'Ítem Review' and shows a list of questions: 'Pregunta 1' and 'Pregunta 2'. A central dialog box, titled 'Terminar revisión', is highlighted with a red border. The dialog contains a warning icon and the text: 'Ha elegido finalizar la revisión actual. Si hace clic en Sí, NO podrá volver a esta revisión. ¿Está seguro de que desea finalizar esta revisión?'. Below the text are two buttons: 'Sí (Y)' and 'No (N)'. At the bottom of the interface, there is a navigation bar with icons and labels: 'Terminar revisión (E)', 'Revisar todo (A)', 'Revisar lo incompletos (I)', and 'Revisar lo marcado (V)'.

Finalizar su examen (continuación)

Después de completar el examen se le dirigirá a una pantalla de finalización para confirmar que sus respuestas fueron grabadas. Para salir seleccione **Terminar examen (E)**. Puede obtener una copia impresa de los resultados de su examen visitando al administrador del examen en el mostrador de recepción.



The screenshot shows a web interface for the DIR ECU Exam completion. At the top, there is a blue header bar with the text "DIR ECU Examen de Demostración (español) - Candidate Name". Below the header, there is a navigation bar with a "Comentario (M)" button on the left and a "Paleta de colores" dropdown menu on the right. The main content area features the DIR logo (State of California Department of Industrial Relations, EST. 1927) on the left. Below the logo, the text reads: "Sus respuestas han sido registradas. Por favor diríjase al administrador del examen en el mostrador de admisión para obtener una copia impresa de su puntaje." At the bottom of the screen, there is a blue footer bar with a "Terminar examen (E)" button.

USTED HA LLEGADO AL FINAL DEL TUTORIAL